

**Sanftleben Optik**

**Komplettbrillen in  
Optikerqualität ab 79,-€**

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag: 10:00 – 13:00 Uhr \* 14:00 – 18:30 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Aidenbachstraße 30 \* 81379 München  
Im Ärztehaus am Ratzingerplatz \* [www.sanftleben-optik.de](http://www.sanftleben-optik.de)

**APOTHEKENNOTDIENST**  
Nacht-/Sonn- und Feiertagsdienst

<b>Samstag, 25. August</b>	<b>ÄskulapApotheke</b>
<b>Balde-Apotheke</b>	Forstenrieder Allee 78 ☎ 75 29 73
Auenstr. 84 ☎ 201 32 15	<b>Wassermann-Apotheke, Pullach</b>
<b>Karmeliten-Apotheke</b>	Rosenstr. 2 ☎ 72 48 34
Schäfflerstr. 3 ☎ 22 02 07	
<b>Kugel-Apotheke</b>	<b>Sonntag, 26. August</b>
Teresienhöhe. 12 ☎ 77 39 28	<b>Park-Apotheke</b>
<b>Eichendorf-Apotheke</b>	Ganghoferstr. 27 ☎ 50 73 08
Schmuserstr. 1 ☎ 714 47 05	<b>Herterich-Apotheke</b>
<b>St.-Hedwig-Apotheke</b>	Herterichstr. 45 ☎ 791 19 56
Fürstenrieder Str. 141 ☎ 56 35 18	

Der Notdienst im Internet: [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**NOTRUFNUMMERN**

Polizei .....	1 10
Feuerwehr/Rettung/Notarzt .....	1 12
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern .....	116 117
Zentr. Privat-Zahnärztl. Notdienst (auch Kasse) .....	57 93 34 37
Ärztliche Bereitschaftspraxis München-Süd (Sa., So., Feiertag 9-20 Uhr) .....	74 87 99 99
Privatärztlicher Hausbesuchsdienst .....	55 55 66
Privatärztlicher Notdienst .....	01 70 - 2 11 66 16
Kinderärztl. Bereitschaftsdienst (am Wochenende) 0 18 05 - 19 12 12	
Heilpraktiker-Bereitschaftsdienst .....	50 30 50
Zahnärztlicher Notdienst .....	723 30 93
Zentr. Privat-Zahnärztl. Notd. (auch Kasse) .....	0 18 05 - 99 63 63
Psychiatrischer Krisendienst .....	7 29 59 60
Giftnotruf .....	1 92 40
Sperrnotruf (Kreditkarten) .....	116 116
Telefon-Seelsorge evangelisch .....	08 00 - 1 11 01 11
Telefon-Seelsorge katholisch .....	08 00 - 1 11 02 22
Notruf für vergewaltigte Frauen .....	76 37 37
Anonyme Alkoholiker .....	1 92 95
Notruf für Suchtgefährdete .....	28 28 22
Tierärztlicher Notdienst .....	29 45 28
Tierrettung München (24-Std.-Notruf) .....	018 05 - 84 37 73
SWM Entstörung Gas .....	15 30 16
SWM Entstörung Strom .....	381 01 01
SWM Entstörung Wasser .....	18 20 52
SWM Entstörung Fernwärme .....	23 03 03
Elektro-Notdienst .....	5 51 80 92 50
Notdienst für Gas, Wasser, Heizung .....	1 21 58 90

**HOME ENTERTAINMENT-PROFI!**

**EURONICS**

**HIGH TECH**

**radio günther**  
LOEWE **Metz**

Reparatur aller Fabrikate  
**TV · HiFi · Video**  
**SAT · Telefon · PC**  
Winterthurer Str. 5 · U3 Forst. Allee  
**(089) 7558280**  
[www.radioguenther.de](http://www.radioguenther.de)

**Innungsmeisterbetrieb**  
**Neumeier Hegmann**

Fernsehdiens - Antennenbau  
TV · HiFi · Video-Service  
Hausreparaturen  
**Hansastr. 49, ☎ 7 60 70 01**

### Der dritte Bär

Hadern · Am Donnerstag, 30. August, um 15 Uhr wird Kindern von 4 bis 7 Jahren in der Stadtbibliothek Hadern in der Guadinistraße 90 das Bilderbuch „Der dritte Bär“ vorgelesen. Danach ist Gelegenheit zum Malen.

Fernseh · Video · HiFi  
**GERHARDT**

Meisterbetrieb u. Fachgeschäft für **Metz**, **LOEWE**, **TechniSat**

Günstige Reparaturen aller Fabrikate  
Antennen- und Satellitenbau.  
**Tel. 7 19 26 06, Fax 7 19 26 38**  
Waldfriedhofstraße 89

## Die Kindertafel bei den Bayreuther Festspielen

„Richard Wagner für Kinder“

Glockenbachviertel/Bayreuth. Nachdem die Kindertafel-Glockenbach e.V alle Vorbereitungen getroffen hat, war es am Montag den 30. Juli soweit. Ein Bus mit 50 Kindern startete in der Früh Richtung Bayreuth.

lich und interessant verknüpft. Die Aufführung fand insgesamt 10-mal auf der Bayreuther Probebühne IV statt. Diese Probebühne, auch Holzstadl genannt, ist überwiegend aus Holz gebaut und verleiht eine sehr gute Akustik.

zuerst hinschauen sollen, überall Gesang und Musik. Alle Kinder waren begeistert, dank der guten Vorbereitung durch die Schule. Ein sogenanntes Positiverlebnis. Selbst die mitgereisten Lehrerinnen meinten,



Nach der Aufführung, die Zwergel mit der Eintrittskarte in der Hand.

Foto: Kindertafel-Glockenbach e.V.

Weit ab von der Prominenz, die alljährlich Bayreuth besucht, sind die Bayreuther Festspiele auf Jahre ausgebucht und ausverkauft. Neben der großartigen Kino- und Fernsehübertragung des Parsifals tat sich noch was in Bayreuth. Für Kinder wurden die Meistersinger kindgerecht aufgeführt. Man fragt sich, wie soll das denn gehen, denn Wagneroper sind im allgemeinen schwierig und zeitlich lang. Ein Kind wäre hoffnungslos überfordert mit Text, Musik und Handlung.

Genau diese Punkte hat die Festspielleiterin Katharina Wagner aufgegriffen und in einem Gesamtkonzept für Kinder begreif-

Die Handlung wurde verständlich für Kinder gesprochen und anschließend nach der Partitur gesungen. Lange Monologe ließ man einfach unter den Tisch fallen. Deshalb waren alle Kinder von Anfang bis Ende konzentriert dabei, zumal die Kinder in der Schule sehr gut vorbereitet waren. Doch die Lautstärke eines Heldenentors, eines dramatischen Soprans und eines tiefen Basses, da waren die Zwergel platt. Hinzu kam, der Chor in der Oper bestand aus Kindern. Da wollte man am liebsten selber mitspielen. Das Finale war ein einziges Klangvolumen, die Zwergel wussten nicht, wo sie

das Beste, was wir bisher mit den Kindern gemacht haben. Ein großes Kompliment an die Zwergel, die so stark und tapfer waren! Die Kindertafel-Glockenbach e.V. fördert nicht nur das Frühstück und den Mittagstisch, auch Sport und vor allem die musische Bildung wird unterstützt. Voraussichtlich wird kommendes Jahr Lohengrin für Kinder inszeniert. Gerne wird die Kindertafel-Glockenbach e.V. das bevorstehende Event wieder organisieren, damit Zwergel schon sehr früh mit „Bayreuth“ beginnen können. Weitere Infos unter [www.kindertafel-glockenbach.de](http://www.kindertafel-glockenbach.de).

de



TIPP DER WOCHE

## Fliegen mit den Händen und sehen mit den Ohren!

Fledermausexkursion im Englischen Garten

München · Der Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. (LBV) lädt, am Samstag 25. August von 19.15 bis 21 Uhr, zur 16. Europäische Fledermausnacht ein. Fledermäuse sind von je her von Sagen umwoben: Lange Zeit waren sie aufgrund ihrer verborgenen, nächtlichen Lebensweise als Vampire und teuflische Dämonen verunglimpft. Dass Fledermäuse tatsächlich harmlos und zudem überaus interessante und schützenswerte Tiere sind, das zeigt der LBV in der 16. Europäischen Fledermausnacht. Eine Nacht lang stehen die geheimnisvollen Fledermäuse im Rampenlicht. Überall in Europa ist die vom europäischen Sekretariat für Fledermausschutz „EuroBats“ ins Leben gerufene Bat-Night Anlass für spannende Veranstaltungen rund um die Flattertiere.

Auf dieser kann die faszinierende Welt der Fledermäuse hautnah erlebt werden. Mit Hilfe von Bat-Detektoren, die die Ultraschall-Rufe der Fledermäuse hörbar machen, werden die Bewohner des Englischen Gartens aufgespürt. Dazu erfährt man viel Interessantes über die heimlichen nächtlichen Jäger, die mit Hilfe von Flughäuten zwischen den Fingern fliegen und sich mit einem Echoortungssystem im Dunkeln orientieren können. Obwohl die Fledermäuse große Faszination hervorrufen und das Interesse an ihnen in den letzten Jahren sprunghaft angestiegen ist, sind immer noch alle 23 bayerischen Fledermausarten gefährdet. Denn durch den Einsatz von Pestiziden herrscht vielerorts akuter Insektenmangel. Dr. Irene Frey-Mann vom LBV: „Wer Fledermäusen helfen will, muss an vielen verschiedenen

Stellschrauben drehen. Wichtig sind eine ökologische Landnutzung und der Erhalt von Quartieren. Im Kleinen kann zum Schutz der Tiere aber jeder beitragen: Schon eine blütenreiche Balkon-Bepflanzung oder die Gestaltung von insektenreichen Gärten, z.B. mit heimischen Sträuchern statt einer Thuja-Hecke, hilft unseren heimischen Fledermäusen. Was man noch tun kann, um die fliegenden Kolbolde der Nacht zu unterstützen und vieles mehr zum Thema Fledermäuse erfahren Sie auf der LBV-BatNight.“

Treffpunkt: Bushaltestelle Chinesischer Turm (Buslinie 54 Richtung Lorettoplatz). Dauer: ca. 1,5 Stunden. Bei Regen oder starkem Wind fällt die Führung aus. Infos unter Tel. 15 97 05 90. Weitere Veranstaltungsorte finden Sie unter [www.lbv.de](http://www.lbv.de).

de



Der LBV München lädt zu einem besonderen Erlebnis ein, um diese heimlichen Tiere besser kennen zu lernen. Foto: B. Böhser